



Allgemeine Produktinformationen

Isolat für schichtweise, automatisch hergestellte Cast-Formen aus lichthärtendem Kunststoff gegen A-Silikone.

Liefereinheit

Flasche 500 ml: REF 43040

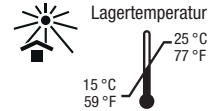
Verarbeitung

Isolat für schichtweise, automatisch hergestellte Cast-Formen auf (Meth)acrylat-Basis zur Herstellung von weichen Silikon-Ohrpassstücken für Hörgeräte-träger sowie individuellem Gehörschutz. Verarbeitung bei $23\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$.

Die nach dem Post-Curing-Prozess behandelten Cast-Formen in das gebrauchsfertige Isolat tauchen. Tipp: Die getauchten Cast-Formen dürfen keine Luftblasen aufweisen. Die Cast-Formen aus dem Isolat entnehmen und mit Pressluft vorsichtig ausblasen. Die isolierten Cast-Formen bei 40 °C für 30 Min. trocknen lassen. Nun können die Cast-Formen mit entsprechenden egger flex/AB-Materialien befüllt werden. Die Verarbeitung größerer Mengen sollte unter einer Absaugung erfolgen.

Sicherheit

- Sicherheitsdatenblatt beachten!
- Beim Bearbeiten persönliche Schutzausrüstung (Schutzhandschuhe, Schutzbrille) tragen.
- Direkten Kontakt mit dem flüssigen Material vermeiden. Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren.
- Dämpfe nicht einatmen.



Hinweis

e3D.CS01 ist für den Einsatz im Hörgeräte-Sektor bestimmt und optimiert. Dieses muss entsprechend der Verarbeitungsanleitung und Vorsichtsmaßnahmen angewendet werden. egger übernimmt keine Haftung für Schäden, verursacht durch fehlerhafte oder unsachgemäße Anwendung von System und Material. Nur zur Verwendung durch geschultes Fachpersonal.

General product information

Isolating agent for generatively, automatically fabricated cast molds, made of light-curing resin, against A-silicones.

Packaging unit

Bottle, 500 ml: REF 43040

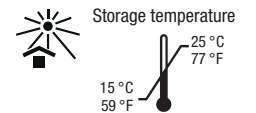
Processing

Isolating agent for generatively, automatically fabricated cast molds, based on (meth)acrylate, for the fabrication of soft silicone earmolds for hearing aid users and for individual hearing protectors. Processing at $23\text{ °C} \pm 2\text{ °C}$ / $73,4\text{ °F} \pm 35,6\text{ °F}$.

Treat the cast molds after post curing. Dip the cast molds into the ready-to-use isolating agent. Tip: The cast molds, which have been dipped, may not show air bubbles. Remove the cast molds from the isolating agent and blow them out with compressed air. Let the insulated cast molds dry at 40 °C / 104 °F for 30 min. Now fill the cast molds with the suitable egger flex/AB materials. Use a suction system when processing larger amounts.

Safety

- Please follow the instructions on the safety data sheet!
- Be sure to use personal protective equipment (protective gloves and protective glasses) during processing.
- Avoid direct contact with the liquid material. After contact with eyes rinse thoroughly with water immediately and consult a doctor.
- Do not inhale vapors.



Note

e3D.CS01 is intended and optimized to be used in the hearing aid sector. It must be used in accordance with the instructions for processing and safety. egger will not be responsible for damages caused by faulty or improper use of system and materials.

Only to be used by trained specialist personnel.

Sicherheitshinweise / Safety regulations

DE: Enthält: Ethylacetat
EN: Contains: ethyl acetate



ES: Peligro
DA: Advarsel
DE: Gefahr
EL: Κίνδυνος
EN: Danger
FR: Danger
IT: Pericolo
NL: Gevaar
PT: Perigo
FI: Vaara
SV: Fara

H: 225 - 319 - 336

ES: Líquido y vapores muy inflamables. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo.

DA: Meget brandfarlig væske og damp. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed.

DE: Flüssigkeit und Dampf leicht entzündbar. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

EL: Υγρό και ατμοί πολύ εύφλεκτα. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει υπνηλία ή ζάλη.

EN: Highly flammable liquid and vapor. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness.

FR: Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges.

IT: Liquido e vapori facilmente infiammabili. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini.

NL: Licht ontvlambare vloeistof en damp. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken.

PT: Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar sonolência ou vertigens.

FI: Helposti syttyvä neste ja höyry. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

SV: Mycket brandfarlig vätska och ånga. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan göra att man blir dåsig eller omtöcknad.

P: 210 - 233 - 235 - 280 - 305 + 351 + 338 - 337 + 313 - 370 + 378 - 501

ES: Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. – No fumar. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Mantener en lugar fresco. Llevar guantes / prendas / gafas / máscara de protección. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico. En caso de incendio: Utilizar SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios para apagarlo. Eliminar el contenido / el recipiente en SECCIÓN 13.

DA: Holdes væk fra varme / gnister / åben ild / varme overflader. Rygning forbudt. Hold beholderen tæt lukket. Opbevares køligt. Bær beskyttelseshandsker / beskyttelseshøj / øjenbeskyttelse / ansigtsbeskyttelse VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Forsæt skyllning. Ved vedvarende øjenirritation: Søg lægehjælp. Ved brand: Anvend PUNKT 5: Brandbekæmpelse til brandslukning. Indholdet / beholderen bortskaffes i PUNKT 13.

DE: Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen. Behälter dicht verschlossen halten. Kühl halten. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung / Augenschutz / Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei Brand: ABSCHNITT 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung zum Löschen verwenden. Inhalt / Behälter Entsorgung: siehe Abschnitt 13 zuführen.

EL: Μακριά από θερμότητα / σπινθήρες / γυμνές φλόγες / θερμές επιφάνειες. – Μην καπνίζετε. Να διατηρείται ο περιέκτης ερμητικά κλειστός. Να διατηρείται δροσερό. Να φοράτε προστατευτικά γάντια / προστατευτικά ενδύματα / μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια/πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι

εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν δεν υποχωρεί ο οφθαλμικός ερεθισμός: Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό. Σε περίπτωση πυρκαγιάς: Χρησιμοποιήστε ΤΜΗΜΑ 5: Μέτρα για την καταπολέμηση της πυρκαγιάς για την κατάσβεση. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε ΤΜΗΜΑ 13.

EN: Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Keep container tightly closed. Keep cool. Wear protective gloves / protective clothing / eye protection / face protection. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice / attention. In case of fire: Use SECTION 5: Firefighting measures to extinguish. Dispose of contents / container to Disposal: see section 13.

FR: Tenir à l'écart de la chaleur / des étincelles / des flammes nues / des surfaces chaudes. – Ne pas fumer. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Tenir au frais. Porter des gants de protection / des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. En cas d'incendie: utiliser SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie pour l'extinction. Éliminer le contenu / récipient dans SECTION 13.

IT: Tenere lontano da fonti di calore / scintille / fiamme libere / superfici riscaldate. – Non fumare. Tenere il recipiente ben chiuso. Conservare in luogo fresco. Indossare guanti / indumenti protettivi/Proteggere gli occhi / il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. In caso di incendio: estinguere con SEZIONE 5: Misure antincendio. Smaltire il prodotto / recipiente in SEZIONE 13.

NL: Verwijderd houden van warmte / vonken / open vuur / hete oppervlakken. – Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Koel bewaren. Beschermende handschoenen / beschermende kleding / oogbescherming / gelaatsbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. In geval van brand: blussen met RUBRIEK 5: Brandbestrijdingsmaatregelen. Inhoud / verpakking afvoeren naar RUBRIEK 13.

PT: Manter afastado do calor / fumaça / chama aberta / superfícies quentes. – Não fumar. Manter o recipiente bem fechado. Conservar em ambiente fresco. Usar luvas de proteção / vestuário de proteção / proteção ocular / proteção facial. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Caso a irritação ocular persista: consulte um médico. Em caso de incêndio: para a extinção utilizar SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios. Eliminar o conteúdo / recipiente em SECÇÃO 13.

FI: Suojaa lämmöltä / kipinöiltä / avotulelta / kuumilta pinnoilta. – Tupakointi kielletty. Säilytä tiiviisti suljettuna. Säilytä viileässä. Käytä suojakäsineitä / suojavaatetusta/silmiensuojainta / kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhto huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, edical voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. Tulipalon sattuessa: Käytä palon sammuttamiseen KOHTA 5: Palontorjuntatoimenpiteet. Hakeudu lääkäriin. Hävitä sisältö / pakkaus KOHTA 13.

SV: Får inte utsättas för värme / gnistor / öppen låga / heta ytor. – Rökning förbjuden. Behållaren ska vara väl tillsluten. Förvaras svalt. Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd / ansiktsskydd. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp. Vid brand: Släck branden med AVSNITT 5: Brandbekämpningsåtgärder. Innehållet / behållaren lämnas till AVSNITT 13.



**Bitte Produktinformation und
Sicherheitsdatenblatt beachten.**

**Please follow the product information and
the material safety data sheet.**